

# Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 14. Mai 1942.

75. Stück.

Preis: K 1.—.

# Sbírka zákonů a nařízení Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 14. května 1942.

Cena: K 1.—.

Částka 75.

Inhalt: **176.** Verordnung über das Verbot, Geflügel durch Stopfen zur Futteraufnahme zu zwingen.

Obsah: **176.** Nařízení o zákazu cpaní drůbeže.

## 176.

### Regierungsverordnung vom 3. April 1942

über das Verbot, Geflügel durch Stopfen zur Futteraufnahme zu zwingen.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des § 1 Abs. 1 der Verordnung des Reichsprotectors in Böhmen und Mähren vom 12. Dezember 1940 (V. Bl. RProt. S. 604) über die Verlängerung und Abänderung einiger Bestimmungen des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938 (Slg. Nr. 330) in der Fassung der Verordnung vom 27. Februar 1942 (V. Bl. RProt. S. 42):

#### § 1.

Die Bestimmungen des § 11 und des § 45, Abs. 2, der Regierungsverordnung vom 23. Jänner 1941, Slg. Nr. 109, womit nähere Vorschriften über den Schutz der Tiere gegen Quälerei erlassen werden, werden insofern ergänzt, daß künftighin verboten wird, Geflügel durch Stopfen (Nudeln) zur Futteraufnahme zu zwingen.

#### § 2.

Diese Verordnung tritt mit dem fünfzehnten Tage nach ihrer Kundmachung in Kraft; sie wird vom Minister des Innern durchgeführt.

Der Staatspräsident:

Dr. Hácha m. p.

Der Vorsitzende der Regierung:

Dr. Krejčí m. p.

Der Minister des Innern:

Bienert m. p.

### Vládní nařízení ze dne 3. dubna 1942 o zákazu cpaní drůbeže.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle § 1, odst. 1 nařízení říšského protectora v Čechách a na Moravě ze dne 12. prosince 1940 (Věstn. ř. prot. str. 604), kterým se prodlužují a mění některá ustanovení ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938 (č. 330 Sb.) ve znění nařízení ze dne 27. února 1942 (Věstn. ř. prot. str. 42):

#### § 1.

Ustanovení § 11 a § 45, odst. 2 vládního nařízení ze dne 23. ledna 1941, č. 109 Sb., kterým se vydávají podrobnější předpisy o ochraně zvířat proti týrání, se doplňují potud, že se napříště zakazuje cpaní drůbeže.

#### § 2.

Toto nařízení nabývá účinnosti patnáctým dnem po vyhlášení; provede je ministr vnitra.

Státní president:

Dr. Hácha v. r.

Předseda vlády:

Dr. Krejčí v. r.

Ministr vnitra:

Bienert v. r.

*Richtigstellung.*

*In der Kundmachung des Ministers des Innern und des Justizministers vom 13. April 1942, Slg. Nr. 153, über die Einordnung der Allgemeinen Untersuchungsanstalt für Lebensmittel an der tschechischen Karlsuniversität in Prag in die Gesundheitsanstalt des Protektorates Böhmen und Mähren lies im § 3 der deutschen Fassung „im § 1“ statt „in Z. 1“ und im § 3 der tschechischen Fassung „v § 1“ statt „pod č. 1“.*

*Oprava.*

*Ve vyhláске ministra vnitra a ministra spravedlnosti ze dne 13. dubna 1942, č. 153 Sb., o včlenění všeobecného ústavu pro zkoumání potravin při české universitě Karlově v Praze do zdravotního ústavu Protektorátu Čechy a Morava, čti v § 3 německého znění „im § 1“ místo „in Z. 1“ a v § 3 českého znění „v § 1“ místo „pod č. 1“.*